



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE WESTMOUNT

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
CITY OF WESTMOUNT

RÈGLEMENT 1527**BY-LAW 1527**

Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le 4 septembre 2018, et à laquelle assistaient :

La mairesse / The Mayor

Les conseillers - Councillors

At a regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held at City Hall on September 4, 2018, at which were present:

Christina M. Smith, présidente – Chairman

Anitra Bostock
Marina Brzeski
Philip A. Cutler
Mary Gallery
Kathleen Kez
Cynthia Lulham
Conrad Peart
Jeff J. Shamie

ATTENDU QU'un avis de motion portant sur la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 3 juillet 2018 ;

ATTENDU QU'un projet de règlement intitulé « *RÈGLEMENT 1527 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 69 CONCERNANT LES PARCS* » a été présenté au cours de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 3 juillet 2018 ;

Il est ordonné et statué par le règlement 1527 intitulé « *RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 69 CONCERNANT LES PARCS* » que :

Le règlement 69, adopté le 6 juillet 1896 et modifié par les règlements nos 310, 346, 705, 721, 948, 1163, 1350, 1396 et 1469 est de nouveau modifié comme suit :

WHEREAS Notice of Motion of the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on July 3, 2018;

WHEREAS a draft by-law entitled "*BY-LAW 1527 TO FURTHER AMEND BY-LAW 69 CONCERNING PARKS*" was presented at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on July 3, 2018;

It is ordained and enacted by By-law 1527, entitled "*BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 69 CONCERNING PARKS*" that:

By-law 69, adopted July 6, 1896, as amended by by-laws Nos. 310, 346, 705, 721, 948, 1163, 1350, 1396, and 1469 is hereby further amended as follows :

**ARTICLE 1**

L'article 1 est modifié par l'insertion de la définition de « fumer » qui se lit comme suit :

« **Fumer (To smoke)** : Faire brûler du tabac ou des herbes, ou générer des vapeurs dans le cas de cigarettes électroniques, en aspirant la fumée ou la vapeur produite par la bouche ou par les narines ».

ARTICLE 2

L'article 3 est modifié par l'addition d'un nouveau paragraphe suivant le paragraphe o) qui se lit comme suit :

« p) de fumer. »

ARTICLE 3

L'annexe « A » est remplacée par l'annexe « A » ci-jointe.

ARTICLE 4

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Christina M. Smith".

Christina M. Smith
Mairesse / Mayor

SECTION 1

Section 1 is amended by inserting the definition of "To smoke" which reads as follows:

"To smoke (Fumer): to burn tobacco or herbs, or to generate a vapor in the case of electronic cigarettes, by inhaling the smoke or the vapor produced through the mouth or nostrils."

SECTION 2

Section 3 is amended by adding a new paragraph following paragraph o), which reads as follows:

" p) to smoke."

SECTION 3

Annex "A" is replaced by annex "A" attached hereto.

SECTION 4

This by-law comes into force according to law.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Martin St-Jean".

Martin St-Jean
Greffier de la Ville / City Clerk

**ANNEXE A****Liste des parcs, des espaces verts et des
endroits publics**

- Belvédère Roslyn
- Club de bowling de Westmount
- Croissant Belmont
- Croissant Glen et Sainte-Catherine
- Croissant York et Sainte-Catherine
- Escaliers et rampes publics
- Escalier Thornhill
- Espace vert de la rue Prospect
- Jardins Queen Elizabeth
- Jardins Surrey
- Îlot Clarke
- Îlot NDG - Claremont
- Îlot Weredale
- Îlots Dorchester et Clarke
- Îlots Forden
- Lansdowne et Sainte-Catherine (Espaces verts
au Centre des loisirs de Westmount)
- Parc Argyle
- Parc Bruce (Jardin d'enfants Bruce)
- Parc de l'Hôtel-de-ville
- Parc de la Gare de Westmount
- Parc et belvédère Sunnyside
- Parc Devon
- Parc Garden Point (Cénotaphe)
- Parc King George (Parc Murray Hill)
- Parc Prince-Albert
- Parc Selby
- Parc Somerville (Jardin d'enfant Somerville)
- Parc Stayner
- Parc Summit (Bois et Belvédère Summit)
- Parc Westmount
- Pente Mount Pleasant
- Poste électrique Olivier
- Square Greene (boulevard de Maisonneuve et
l'avenue Greene)
- Square Prince Albert
- Terrain d'athlétisme de Westmount

ANNEX A**List of Parks, Green spaces and Public
areas**

- Roslyn Lookout
- Westmount Lawn Bowling Clubhouse
- Belmont Crescent
- Glen and Ste. Catherine Intersection
- York and Ste. Catherine Intersection
- Public stairs and ramps
- Thornhill Steps
- Prospect Street Green Space
- Queen Elizabeth Gardens
- Surrey Gardens
- Clarke Island
- NDG - Claremont Island
- Weredale Island
- Dorchester and Clarke Islands
- Forden Islands
- Lansdowne and Sainte-Catherine Green space
at the Westmount Recreation Centre
- Argyle Park
- Bruce Park (Bruce Tot Lot)
- City Hall Park
- Westmount Train Station grounds
- Sunnyside Park and Lookout
- Devon Park
- Garden Point Park (Cenotaph)
- King George Park (Murray Hill Park)
- Prince Albert Park
- Selby Park
- Somerville Park (Somerville Tot Lot)
- Stayner Park
- Summit Park (Summit Woods and Lookout)
- Westmount Park
- Mount Pleasant Slope
- Olivier Electric Station
- Greene Square (De Maisonneuve Boulevard
and Greene Avenue)
- Prince Albert Square
- Westmount Athletic Grounds (WAG)